

ڈاکٹر منظور احمد

آوازِ شکستگی: 'صدا آتی ہے تہذیبوں کے مدفن سے'*

مشتوی 'صدا آتی ہے تہذیبوں کے مدفن سے' فضا عظیٰ کے کلام کا تازہ مجموعہ ہے جس کا ذیلی عنوان 'تصادم' ہال و صلیب کی نظریاتی تروید اور تشكیل عالم نہ ہے۔ پہلی نظموں کے تسلسل میں اس طویل نظم نے فضا عظیٰ صاحب کے لیے ان درود مند اور اصلاحی شاعروں کی صاف میں جگہ بنا دی ہے جس کے پہلے مناد الطاف حسین حائی تھے۔ عظیٰ صاحب کی دوسری نظموں کی طرح اپنے طرز ادا اور اثر انگیزی کے اعتبار سے یہ ایک کامیاب نظم ہے۔ عظیٰ صاحب کا اظہار تصنیع سے پاک، سیدھا سادا اور الفاظ کے غیر ضروری استعمال سے مبرأ ہے۔ جس قسم کے مضامین اس نظم میں ادا ہوئے ہیں، ان کے اظہار کے لیے اس سے بہتر طریقہ شاید ممکن نہیں ہے۔ اردو شاعری میں اس صفتِ خحن میں فضا عظیٰ صاحب نے اپنا ایک مستقل مقام بنالیا ہے۔

تہذیبوں کے تصادم کا نظریہ یمویل ہنٹنشن نے ۱۹۹۳ء میں ایک مضمون میں سوالیہ عنوان کے ساتھ پیش کیا تھا جو ایک امریکی رسالے 'قارن افیز' میں چھپا تھا۔ فوراً ہی اس پر بحث کا ایسا سلسلہ شروع ہو گیا جو بہت کم مضامین پر ہوتا ہے اور ۳ سال کے عرصے میں اس پر مختلف نقطے ہائے نظر کی طرف سے بھر پور بحث ہوتی رہی یہاں تک کہ ۱۹۹۶ء میں ہنٹنشن نے اس مضمون کو سائز ہے تین صفحوں کی ایک کتاب 'دی کلیش آف سولائزیشن اینڈ دی

ری میکنگ آف ولڈ آرڈر (تہذیبوں کا تصادم اور عالمی نظام کی تسلیل نو) کی شکل میں شائع کر دیا۔ جب سے اب تک اس نقطہ نظر کے حامیوں اور مخالفوں کا مناقشہ جاری ہے اور اطرف کی بات یہ ہے کہ اس نقطہ نظر کے زبانی مخالف عملی طور پر اس کی موافقت کرتے ہیں اور علمی طور پر اس کے حامی دنیا میں بھائی چارے، رواداری اور شافتی کثرت کا درس دیتے ہیں۔

تہذیبوں کے تصادم کے نظریے کا ایک عوامی پبلو ہے اور ایک علمی۔ علمی پبلو کو سمجھنے کے لیے انسان کو تاریخی ارتقا اور تصورات کی تاریخ (History of Ideas) سے کسی حد تک واقف ہونا چاہیے۔ تہذیبوں کے توافق اور تصادم کو صحیح سیاق میں سمجھنے کے لیے تہذیب کی ماہیت، یہ سوال کہ کیا کوئی تہذیب عالم گیر ہو سکتی ہے، یہ مسئلہ کہ اقتدار اور ثقافت میں کیا رشتہ ہے اور اقتدار ایک تہذیب سے دوسری تہذیب کی طرف کن حالات اور کن عوامل کی بنا پر منتقل ہو جاتا ہے۔ پھر یہ سوال کہ غیر مغربی اقوام میں مقامی تہذیبوں کی طرف رجوع کے کیا اسباب ہیں، تہذیبوں کا اُن کے سیاسی ڈھانچوں سے کیا تعلق ہے اور مختلف سیاسی نظاموں کی بنیاد تہذیب کس طرح فراہم کرتی ہے، مغربی تہذیبی یلغار اور عالم گیریت کی کوشش نے کس قسم کے تصادم کو جنم دیا ہے، مسلم جاریت کے اسباب کیا ہیں، آئندہ مسلم جاریت اور چینی تہذیب کی طاقت، تہذیبوں کے مابین تعلقات پر کس طرح اثر انداز ہوگی۔ غرض اس طرح کے بے شمار موضوعات اور سوالات ہیں جو علمی تحقیق کا مطالبہ کرتے ہیں۔ ان کا ایک جواب دینے کی ہنگامنے نے کوشش کی ہے اور جس کا رد نہ سیاسی شخصیات کے بیانوں سے ممکن ہے اور نہ ہی عام انسان کی شدید خواہش اور تمنا کے لوگ مل جل کر رہیں، اس مسئلے کے حل میں مددگار ثابت ہو سکتی ہے۔ خواہش، تمنا اور آرزو کا ہونا ضروری ہے لیکن یہ بجائے خود مسئلے کا حل نہیں ہے۔

ہنگامنے کے نزدیک اسلامی اور مغربی تہذیبوں کے تصادم کو یہ کہہ کر نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ مغرب کوئی نفع اسلام سے کوئی عناد نہیں ہے بلکہ صرف جارح اسلام سے ہے۔ اس کے خیال میں اسلام اور عیسائیت کی چودہ سو سالہ تاریخ اس کے برعکس منظر نامہ پیش کرتی ہے، اس میں ہر دو تہذیبوں ایک دوسرے سے مقام اوری ہیں اور ایک دوسرے کو بینجا دکھانے کی

کوشش کرتی رہی ہیں۔ بیسویں صدی میں لبرل جمہوریت اور اشتراکیت کا تصادم تو تاریخ کا ایک معمولی سانحہ معلوم ہوتا ہے، اس کے برخلاف اسلام اور عیسائیت کی جنگ تو ایک لمبی تاریخ پر محیط ہے۔ اگرچہ بعض اوقات یہ ایک دوسرے کو برداشت کرتے رہے ہیں، لیکن ان دونوں میں ایک درونی کش کمکش اور غلبہ کی خواہش کبھی ختم نہیں ہوئی۔

ساتویں اور آٹھویں صدی کے نصف تک عرب اسلامی تہذیب نے شمالی افریقہ، آسیا، مشرقی وسطی، ایران اور شمالی ہندوستان میں غلبہ حاصل کر لیا، اس کے بعد تقریباً دو صدیوں تک اسلام اور عیسائیت کے درمیان ایک قسم کا تھہراو اور قائم ہو گیا۔ گیارہویں صدی کے آخر تک عیسائی تہذیب نے دوبارہ بحیرہ روم کے مغربی کناروں پر تسلط قائم کر لیا اور سلسلی کی فتح کے بعد طلیطلہ پر قبضہ کر لیا۔ ۱۰۹۵ء سے عیسائیت نے صلیبی جنگ کا آغاز کیا اور تقریباً ڈیڑھ صدی تک یہ سلسلہ جاری رہا یہاں تک کہ ۱۳۵۳ء میں بلقان، شمالی افریقہ اور قسطنطینیہ عثمانی ترکوں کے زیر نگیں آگئے اور ۱۵۲۹ء میں ویانا کا محاصرہ کر لیا گیا۔ برنارڈ لیوس کا کہنا ہے: ”بربروں کے اپیں میں داخل ہونے کے بعد سے ترکوں کے ویانا کے محاصرے تک تقریباً ایک ہزار سال تک اسلام یورپ کے لیے خطرے کا باعث بنا رہا۔“ مغربی مفکرین اور مقتدرتوں کے نزدیک اس وقت دنیا میں اسلام ہی ایک ایسی تہذیب ہے جس نے عیسائی مغربی تہذب کی بقا کو کم از کم دو مرتبہ خطرے میں ڈالا ہے اور اب بھی ایک جاری تہذیب کی حیثیت سے اگر کوئی خطرہ مغرب کو درپیش ہے تو وہ اسلام سے ہے۔

پندرہویں صدی میں تاریخ نے نیا موڑ لیا اور عیسائی تہذیب نے رفتہ رفتہ آسیا، غزنیاط کو واپس لے لیا۔ اسی اثنا میں مغرب کی بڑھتی ہوئی بحری طاقت زمینی راستے چھوڑ کر سمندری راستے سے ہندوستان میں داخل ہو گئی۔ دوسری طرف رویوں نے تاتاری حکومت کو ختم کر دیا۔ ترکوں نے آخری مرتبہ ۱۶۸۳ء میں ویانا کی طرف پھر پیش تدمی کرنا چاہی، لیکن فوراً ہی بلقان ترکوں کے اثر سے آزاد ہو گیا۔ ایک صدی کے اندر اندر ترکی جو یورپ کے لیے قبر ”سماوی“ سمجھا جاتا ہے، اب یورپ کا ”مرد بیمار“ بن گیا۔ پہلی جنگ عظیم کے اختتام پر برطانیہ،

فرانس اور اٹلی نے عثمانی سلطنت پر اپنا بالواسطہ یا بلا واسطہ تسلط قائم کر لیا سوائے ان علاقوں کے جو ترک ری پیک کھلانے جاتے تھے۔ ۱۹۲۰ء میں صرف چار مسلمان ممالک ترکی، سعودی عرب، ایران اور افغانستان ایسے رہ گئے جو آزاد کھلانے جاسکتے تھے، لیکن دنیا میں ان کا اثر و رسوخ ختم ہو گیا تھا۔

مغربی استعمار کی پسپائی کی ابتداء بھی ۱۹۲۰ء سے شروع ہوئی اور جس میں دوسری جنگ عظیم کے نتیجے میں تیزی آ گئی۔ سویت یونین کے انہدام نے ڈرامائی انداز میں آزاد مسلم ریاستوں کی تعداد میں اضافہ کر دیا کچھ اندازوں کے مطابق ۷۵۷۱ء سے ۱۹۱۹ء تک مسلم دنیا کی ۹۲ ملکتیں مغربی استعمار کے زیر تسلط آ گئی تھیں اور ۱۹۹۵ء تک ۴۹ ملکتیں واپس مسلمانوں کے قبضے میں آ پچھی تھیں اور ان میں ۲۵ ملکتیں ایسی ہیں جہاں آبادی کی غالب اکثریت مسلمانوں کی ہے۔ ۱۸۲۰ء اور ۱۹۲۹ء کے درمیان جو لڑائیاں ہوئیں ان میں پچاس فی صد مسلمان اور عیسائی ممالک کے درمیان واقع ہوئیں۔

مسلمان اور عیسائی تہذیبوں کا یہ تصادم کوئی وقت مناقدش نہیں ہے جس کا اظہار بارہویں صدی میں عیسائی صلیبی جنگوں یا میتویں صدی میں مسلم بیان پرستی کی شکل میں ظاہر ہوا۔ یہ بیانی طور پر دو تہذیبوں اور مذاہبوں کے ایک دوسرے پر حادی ہونے کی مستقل کوشش کا آئینہ دار ہے۔ معاملہ صرف ذاتی زندگی میں خدا کے ماننے یا نامنے کا نہیں ہے بلکہ یہ ہے کہ عیسائی تہذیب خدا کو خدا کا حصہ اور سیزر کو اس کا حصہ دینے کی قائل ہے جبکہ اسلامی تہذیب خدا کی حکمرانی کو دین اور دنیا دونوں پر قائم کرنا چاہتی ہے۔ عیسائی اور مسلم تہذیب کی مثالیتیں بھی دونوں کے درمیان فاصلے کم کرنے کا ذریعہ نہیں بنیں۔ دونوں مذاہب ایک خدا کو مانتے ہیں اور بت پرستی سے انکار کرتے ہیں اور خود کو دوسروں کے مقابلے میں بہتر سمجھتے ہیں۔ دونوں اپنی تہذیب اور مذہب کو عالمگیر بنانا چاہتے ہیں اور اس سلسلے میں غلبے کے نظریے کے قائل ہیں۔ دونوں تبلیغی مذاہب ہیں جو ساری دنیا کو مشرف بے اسلام یا عیسائیت کرنا چاہتے ہیں اور اس میں وہ انسانوں کی نجات سمجھتے ہیں۔ شروع ہی سے جب بھی عیسائیت اور اسلام کو موقع ملا اُنہوں

نے فتوحات کے ذریعے اپنے مذہب کے غلبے کی کوشش کی ہے۔ ”جہاد“ اور ”صلیبی جنگ“ کے تصورات میں بھی مماثلت پائی جاتی ہے۔ دونوں تاریخ کی دوری یا جامد نظریے کے بجائے آخرت کی طرف بڑھنے کے قائل ہیں جب ساری دنیا پر قیامت سے پہلے ان کے مذہب کا غلبہ ہو جائے گا۔

عیسائیت اور اسلام کے تصاصم کی تاریخ اور بہت سے پیچیدہ عوامل بھی رکھتی ہے اور ان کو سمجھنے بغیر حقیقتِ عصر کا صحیح اندازہ نہیں لگایا جا سکتا۔ ان میں ایک عامل آبادی کا اُتار چڑھاؤ اور بھرت بھی رہا ہے، ساتویں صدی میں اسلامی تہذیب کے پھیلاؤ کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ عربوں نے اتنی کثیر تعداد میں بازنطینی اور ساسانی مملکتوں کی طرف بھرت کی جس کی نظر ان مملکتوں کی تاریخ میں اس سے پہلے نہیں ملتی تھی چند صد یوں بعد صلیبی جنگوں کے اسباب بڑی حد تک معاشی ترقی اور آبادی کی افزائش اور گیارہویں صدی کے یورپ میں عیسائیت کے احیا کی تحریک تھے۔ اس احیائی تحریک کی وجہ سے یہ ممکن ہوا کہ کسانوں اور سواروں (knights) کی ایک بڑی تعداد مقدس سرزمین کی طرف مارچ کرنے کے لیے دل و جان سے آمادہ ہو گئی۔

جب پہلے صلیبی قسطنطینیہ پہنچنے والے بازنطینی مورخ نے لکھا: ”ایسا لگتا تھا کہ بحیرہ ائیریا ممالک سے ہرقل کے میناروں (جبل الطارق) تک تمام مغرب اور تمام قبیلوں نے جوق در جوق بھرت کرنا شروع کر دی ہے اور اپنے تمام مال و متعاع کے ساتھ ایک سیسے پلائی ہوئی دیوار کی طرح ایشیا کی طرف بڑھ رہے ہیں۔“ انیسویں صدی میں یورپ کی آبادی میں اضافے کے سبب ایک مرتبہ پھر اس قسم کی نقل مکانی کا منظر دیکھنے میں آیا، جب مغربی آبادی کی ایک کثیر تعداد نے مسلمانوں سمیت دوسری مملکتوں کی طرف بھرت کی۔

میسویں صدی کے آخر میں اسلام اور مغرب کی آوریش میں اور اضافہ ہو گیا، اس کی وجوہات کئی ہیں۔ مسلم ممالک میں آبادی کی کثرت سے بے روزگاری پیدا ہوئی اور لوگوں کی کثیر تعداد غیر مطمئن زندگی گزارنے پر مجبور ہوئی۔ ان میں سے کچھ نے نبتاب امیر پڑوسیوں اور مغربی ممالک کی طرف سفر شروع کیا۔ اپنے شخص کو برقرار رکھنے کے لیے اسلام نے ان کو ایک

اعلیٰ مقصد بھی فراہم کر دیا جس کی وجہ سے ان کو زندگی با معنی معلوم ہونے لگی، اس طرح وہ ”اسلامی آئینہ یا لوگی“ کے احیا میں شریک و سہیم بن گئے۔ اس احیا کی ایک وجہ وہ رُ عمل بھی تھا جو مغربی تہذیب کے عالم گیر عزائم کے مقابلے میں جذبے کو برائیجنت کرنے کا سبب بنا۔ مسلمانوں نے مغرب کی اقدار اور اداروں کی یلغار کو اپنے اتیازی وجود کی بقا کے لیے خطرہ محسوس کیا۔ یہ خطرہ صرف مغربی اقدار اور اداروں کے تسلط کا نہ تھا بلکہ طاقت و رہنمائی بہشتوں روس، مغرب اور چین کے مسلمانوں کو بے اختیار کرنے کی کوشش کے خلاف ایک رُ عمل بھی تھا۔ ان تمام وجوہات نے مل کر بیسویں صدی کی نویں اور دوسری دہائی میں دونوں تہذیبوں کے درمیان برداشت کی سطح کو کافی نیچا کر دیا۔

آج مغرب اور اسلام کی کشکش میں بڑا سوال یہ ہے کہ راج کس کا ہو اور کون پرجا۔ جب تک مغربی اور اسلامی تہذیبوں ایک دوسرے پر اپنی برتری کے احساس کی حامل رہیں گی، یہ تصادم بھی برقرار رہے گا اور دونوں ایک دوسرے پر غالب آنے کی کوشش کرتی رہیں گی۔ اگر ان میں کسی کو دوسرے سے خطرہ زیادہ ہوا تو پھر بقدر طاقت وہ ایک دوسرے کو خاک کا ڈھیر بنانے سے بھی دریغ نہیں کریں گے۔

یہ ہے اس تصادم کا پس منظر جس سے بچنے کی کوشش مغرب اور مشرق کا ہر معموم آدمی کرتا ہے۔ مغرب کو اپنی تہذیب پر غرہ بھی ہے اور وہ حریقی اور معاشی طاقت کا مالک ہے، اس لیے اس جنگ میں مادی فتح بھی اس کا مقدر ہے۔ اور جس طرح نازی تحریک کو اس نے طاقت سے مسما کر دیا تھا کہ وہ ان کے لیے خطرہ بن سکتی تھی، اس طرح وہ اسلامی احیائی تحریک کو بھی زمین دوز کرنے سے نہیں چوکے گا۔

فَضَّلًا عظيٰ أَنْ "معصومين" میں شامل ہیں جن کی شدید خواہش اس تصادم سے بچنے کی ہے اور یہی خواہش دُنیا کے ہر شاعر، ادیب، دانش و رہاول بالا خلق آدمی کی ہے۔ ان میں سے ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ دونوں تہذیبوں ایک دوسرے پر غلبے کی کوشش ختم کریں اور ساتھ مل جل کر رہنا یکصیں، لیکن یہ کام آسان نہیں ہے۔ اس کے لیے ہر دو تہذیبوں کے ماننے والوں کو

اپنے چند بنیادی عقائد پر نظر ثانی کرنا پڑے گی۔ مثلاً اس عقیدے پر کہ ان کا مذہب اختیار کیے بغیر دنیا اور آخرت کی کامیابی کا حصول ناممکن ہے۔ مثلاً یہ عقیدہ کہ ان کے اقداری نظام کو دنیا میں غالب آنا چاہیے، اس لیے کہ وہ سب سے اعلیٰ اقداری نظام ہے۔ مثلاً یہ کہ اگر موقع ملے تو قوت نافذہ کی مدد سے مذہب کو منوایا جا سکتا ہے۔ دونوں تہذیبوں کو اس کی گنجائش پیدا کرنا ہوگی کہ وہ ایک دوسرے کے عقائد کے صحیح اور غلط ثابت کرنے کے سلسلے میں طاقت کا استعمال نہ کریں۔

کیا یہ سماں ہر دو تہذیبوں کے ان نمائندوں میں موجود ہے جو میدان میں لنگر لگوٹ
گس کر لئے پر آمادہ ہیں؟ کیا اٹلی کے پرائی مشرکا مغربی تہذب کے متعلق دعویٰ اور اسلامی
آنیڈیا لوگی کا اذعا ایک ہی دنیا میں سکھ کے ساتھ بناہ کر سکتے ہیں؟

یہ باتیں فضا عظمی صاحب کی مخلصانہ آرزو کے حصول کی کسی حد تک نفی کرتی نظر آتی ہیں لیکن اس بیان سے میرا غشا اس قدر ہے کہ ہم خود اپنے گریبان میں جھاٹک کر دیکھیں۔
مغرب پر ہمارا بس نہیں چلے گا۔ اس کے لیے نصیحت اور فضیحت دونوں بے کار ہیں، لیکن ہم خود اپنے ان پیش پاؤ فتاویٰ دعوؤں پر ضرور نظر ثانی کر سکتے ہیں جن کو ہم بدیکی حقائق یا صداقت گئی سمجھ کر صحیح شام اپنے مواعظ میں، بیانوں میں، تقریروں میں، اخبار کے صفحات میں، ریڈیو اور تلویزیون میں نشریات میں ڈھراتے رہتے ہیں اور پھر ان سے استخراج کے ذریعے زندگی کے ہر مسئلے پر حکم لگا دیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ کام جرأت بھی چاہتا ہے اور مشقت طلب بھی ہے۔ یہ ایک ایسی علمی سطح کا مطالبہ بھی ہے جو آج اسلامی دنیا میں تقریباً مفقود ہے۔ یہ تحلیقی فکر کا طالب ہے جس کو ہمارے مفتیوں نے کفر کے فتوے مار مار کر بے بس اور لا چار کر دیا ہے۔ یہ ہماری تاریخ کی تفہیم پر بھی نظر ثانی کا مطالبہ کرتا ہے لیکن اس کو بھی ہم نے دیوتا بنا کر تلقید اور تفہیم کی ہر کوشش سے ماوراء کر دیا ہے۔ اگر یہ کام ہمارا دنش ور کر سکا تو شاید اگلے سو سال میں اسلامی تہذیب کا کسی نہ کسی معنی میں احیا بھی ممکن ہو سکے گا اور ساتھ ہی دوسری تہذیبوں کے ساتھ ایک مکالماتی فضا میں زندہ بھی رہ سکیں گے۔ شاید اس وقت پھر ہم کو سیاری جنگ کی ضرورت نہیں

رہے گی:

ہے کہاں تھنا کا دوسرا قدم یارب!
ہم نے دشتِ امکان کو ایک نقش پایا

دینی اخلاقیات کے قرآنی مفاهیم

پروفیسر توشی ہمیکو ازتسو

(T. Izutsu)

ترجمہ:

ڈاکٹر محمد خالد مسعود

قیمت:- 375 روپے